

La mémoire d'Abraham

Celine Dion

Juste une priere avant d'obeir
A l'ordre des choses et de nos peres
Avant de partir

A last prayer before obeying

To nature of things and to our fathers

Before leaving
Juste une autre vie sauvee de l'oubli
Gravee bien mieux que par une lame
Dans la memoire d'Abraham

Just another life saved from forgetfulness

Graved well better than with a sword

In Abraham's memory
Longue l'attente de l'heure
Lourde la peine en nos coeurs
Mais si grands notre amour notre foi en toi
Et difficile de te comprendre parfois

Long the waiting of the hour

Heavy the sadness in our hearts

But so great our love and faith

And difficult to understand you sometimes
Que sera demain nos destins plus loin?
Un peu de paix d'amour et de pain
Au creux de tes mains

What'll be tomorrow our destins far away

A little of peace of love and of bread

In the middle of your hands
Longue l'attente de l'heure
Lourde la peine en nos coeurs
Mais si grands notre amour notre foi en toi
Et difficile de te comprendre parfois

Long the waiting of the hour

Heavy the sadness in our hearts

But so great our love and faith

And difficult to understand you sometimes
Conduis nos enfants pour la fin des temps
Remplis de plus de joies que de larmes
La memoire d'Abraham

Lead our children for the end of the times

Full of more joys than tears

Abraham's memory